

MITTEILUNGEN DES EURO- PÄISCHEN PATENTAMTS

**Beschluß des Präsidenten des
Europäischen Patentamts
vom 31. März 2003 zur
Anwendung von Regel 84a
EPÜ über den verspäteten
Zugang von Schriftstücken**

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Artikel 10 (2) a) EPÜ und Regel 84a (1) EPÜ,

eingedenk der notwendigen regelmäßigen Aktualisierung der Liste der allgemein anerkannten Übermittlungsdienste,

beschließt:

Artikel 1

Rechtzeitige Aufgabe und Nachweis

Ein Schriftstück gilt im Sinne der Regel 84a EPÜ als rechtzeitig aufgegeben, wenn es 5 Tage vor Ablauf der maßgeblichen Frist bei der Post oder bei einem in Artikel 2 genannten Übermittlungsdienst aufgegeben wurde. Die rechtzeitige Aufgabe des Schriftstücks ist auf Verlangen des EPA durch Vorlage des Einschreibbelegs der Post oder der Aufgabebestätigung des Übermittlungsdienstes nachzuweisen.

Artikel 2

Übermittlungsdienste

Die vom EPA für die Anwendung von Regel 84a EPÜ allgemein anerkannten Übermittlungsdienste sind:
Chronopost¹, Deutsche Post Express², DHL³, Federal Express⁴, LTA⁵, TNT⁶, SkyNet⁷ und UPS⁸.

INFORMATION FROM THE EUROPEAN PATENT OFFICE

**Decision of the President of
the European Patent Office
dated 31 March 2003
concerning the application of
Rule 84a EPC on the late
receipt of documents**

The President of the European Patent Office

Having regard to Article 10(2)(a) EPC and Rule 84a(1) EPC,

Taking into account the need to update the list of generally recognised delivery services periodically,

Has decided as follows:

Article 1

Posting in due time and proof thereof

A document shall be deemed to have been received in due time within the meaning of Rule 84a EPC, if it was posted, or delivered to one of the delivery services referred to in Article 2, five days before the expiry of the relevant time limit. At the request of the EPO, confirmation of registration by the post office or of receipt by the delivery service shall be provided as evidence that the document was posted in due time.

Article 2

Delivery services

Those delivery services generally recognised by the EPO for the application of Rule 84a EPC shall be:
Chronopost¹, Deutsche Post Express², DHL³, Federal Express⁴, LTA⁵, TNT⁶, SkyNet⁷ and UPS⁸.

COMMUNICATIONS DE L'OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS

**Décision du Président de
l'Office européen des brevets,
en date du 31 mars 2003,
relative à l'application de la
règle 84bis CBE concernant
les pièces reçues tardivement**

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'article 10(2)a) CBE et la règle 84bis(1) CBE,

considérant la nécessité de mettre à jour périodiquement la liste des entreprises d'acheminement généralement reconnues,

décide :

Article premier

Remise dans les délais et preuve

Une pièce est réputée remise dans les délais au sens de la règle 84bis CBE, si elle a été postée ou remise à une entreprise d'acheminement mentionnée à l'article 2 cinq jours avant l'expiration du délai applicable. La remise dans les délais doit être prouvée, sur demande de l'OEB, par la présentation du récépissé d'envoi recommandé de la poste ou du récépissé de l'entreprise d'acheminement.

Article 2

Entreprises d'acheminement

Les entreprises d'acheminement généralement reconnues par l'OEB aux fins de l'application de la règle 84bis CBE sont :
Chronopost¹, Deutsche Post Express², DHL³, Federal Express⁴, LTA⁵, TNT⁶, SkyNet⁷ et UPS⁸.

¹ <http://www.chronopost.com>

² <http://www.deutschepost.de/postexpress>

³ <http://www.dhl.com>

⁴ <http://www.fedex.com>

⁵ <http://www.lta-worldwide.de>

⁶ <http://www.tnt.com>

⁷ <http://www.skynet.net>

⁸ <http://www.ups.com>

¹ <http://www.chronopost.com>

² <http://www.deutschepost.de/postexpress>

³ <http://www.dhl.com>

⁴ <http://www.fedex.com>

⁵ <http://www.lta-worldwide.de>

⁶ <http://www.tnt.com>

⁷ <http://www.skynet.net>

⁸ <http://www.ups.com>

¹ <http://www.chronopost.com>

² <http://www.deutschepost.de/postexpress>

³ <http://www.dhl.com>

⁴ <http://www.fedex.com>

⁵ <http://www.lta-worldwide.de>

⁶ <http://www.tnt.com>

⁷ <http://www.skynet.net>

⁸ <http://www.ups.com>

Artikel 3
Versendungsarten

Regel 84a EPÜ findet nur Anwendung, wenn das Schriftstück als Einschreiben und, soweit außerhalb Europas aufgegeben, per Luftpost versandt wurde. Entsprechendes gilt für die Beförderung des Schriftstücks durch einen Übermittlungsdienst.

Article 3
Methods of despatch

Rule 84a EPC shall only apply if the document was sent as a registered letter and, if posted outside Europe, by airmail. This shall apply mutatis mutandis to the transportation of the document by a delivery service.

Article 3
Modes d'expédition

La règle 84bis CBE n'est applicable que si la pièce a été envoyée en courrier recommandé et, dans le cas où elle est expédiée depuis un pays situé hors d'Europe, par voie aérienne. Cela s'applique mutatis mutandis lorsque le transport de la pièce est assuré par une entreprise d'acheminement.

Artikel 4
Inkrafttreten

Dieser Beschuß tritt am 31. März 2003 in Kraft und ersetzt den Beschuß vom 11. Dezember 1998 (ABI. EPA 1999, 45).

Geschehen zu München am
31. März 2003

Ingo KOBER
Präsident

Article 4
Entry into force

This decision shall enter into force on 31 March 2003 and shall replace the decision of 11 December 1998 (OJ EPO 1999, 45).

Done at Munich on 31 March 2003

Ingo KOBER
President

Article 4
Entrée en vigueur

La présente décision entre en vigueur le 31 mars 2003 et remplace la décision du 11 décembre 1998 (JO/OEB 1999, 45).

Fait à Munich, le 31 mars 2003

Ingo KOBER
Président